

Distr.: General
18 March 2022
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



الجمعية العامة
الدورة السادسة والسبعون
البنـــــــود 16 و 35 و 66 و 72 و 73 و 74 و 85 و 134
من جدول الأعمال
ثقافة السلام
منع نشوب النزاعات المسلحة
بناء السلام والحفاظ على السلام
القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب
وما يتصل بذلك من تعصب
حق الشعوب في تقرير المصير
تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها
سيادة القانون على الصعيدين الوطني والدولي
المسؤولية عن الحماية ومنع الإبادة الجماعية وجرائم الحرب
والتطهير العرقي والجرائم ضد الإنسانية

رسالة مؤرخة 17 آذار/مارس 2022 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم بشأن الرسالة المؤرخة 28 شباط/فبراير 2022 الموجهة من الممثل الدائم لأرمينيا (A/76/731-S/2022/168) التي يتضمن مرفقها بيان وزارة خارجية أرمينيا بشأن ما يسمى "الذكرى السنوية الرابعة والثلاثين للمذابح التي تعرض لها الأرمن في سومغايت".

وتشكل الرسالة والبيان مثالا صارخا آخر على التلغيق الواضح، الذي يتمثل الغرض منه في تحريف الأسباب الحقيقية للحرب الدموية والمدمرة التي شنتها أرمينيا على أذربيجان، وإخفاء الجرائم البشعة العديدة التي ارتكبتها أثناء العدوان.



الرجاء إعادة استعمال الورق



وكما هو معروف، فإن مرتكبي هذه الجرائم ما زالوا ينعمون بالإفلات من العقاب، بل يُعتبر العديد منهم أبطالاً وطنيين في أرمينيا. ولذلك، من المفارقات أن أرمينيا تواصل، من خلال التزييف والتضليل، محاولات الفاشلة لفرض صورتها الوهمية كضحية بريئة.

وفي هذا الصدد، أود أن أوجه انتباهكم إلى رسائلنا المؤرخة 17 آذار/مارس 2021 (A/75/817) و S/2021/269 و 20 كانون الأول/ديسمبر 2021 (A/76/612-S/2021/1078) و 28 كانون الثاني/يناير 2022 (A/76/671-S/2022/70). وأود كذلك إبلاغكم بأن وزارة خارجية أذربيجان ردّت على بيان وزارة خارجية أرمينيا المذكور أعلاه⁽¹⁾.

ويجب أن نقهّم أرمينيا أن الهدف المتمثل في إقامة منطقة سلمية ونامية ومستدامة، الذي تزعم أنها تهتم به، لا يمكن تحقيقه عن طريق القيام دون انقطاع بتكرار الروايات الكاذبة التي عفا عليها الزمن، وإساءة تفسير القانون الدولي، واتباع سياسة الكراهية والعداء والمطالبات الإقليمية.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البنود 16 و 35 و 66 و 72 و 73 و 74 و 85 و 134 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) يشار علييف

السفير

الممثل الدائم

(1) متاح على الرابط التالي: <https://mfa.gov.az/en/news/no07321>.